KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą obsługą.

- Nigdy nie należy patrzeć bezpośrednio w światło z diod LED!
- Przed podłączeniem do źródła zasilania, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
- Wszelkie prace serwisowe powinny być przeprowadzone wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Należy chronić urządzenie przez bezpośrednim nasłonecznieniem i kontaktem ze źródłem ciepła. Produkt należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać i przechowywać urządzenia w miejscach o ekstremalnych temperaturach i silnym polu magnetycznym. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.
- Urządzenie należy chronić przed upadkiem lub silnym naciskiem.
- Urządzenie należy umieścić na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.
- Urządzenie nie jest zabawką; należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Przewód zasilający nieodłączalny może być wymieniany wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

OBSŁUGA

1. Należy umieścić lampę na płaskiej, stabilnej i poziomej powierzchni.
2. Podłączyć lampę do gniazda zasilania sieciowego.
3. Ustawić przełącznik zasilania lampy znajdujący się w jej podstawie w pozycji WŁ. ("I").
4. Aby wyłączyć lampę, należy ustawić przełącznik zasilania w pozycji WYŁ. ("0").

Uwaga: Obudowa lampy pozwala na szybkie i łatwe wyjęcie soczewki w celu czyszczenia. W tym celu, należy otworzyć górną klapkę lampy, przekręcić wewnętrzną zakrętkę odwrotnie do ruchu wskazówek zegara a następnie wyjąć zakrętkę oraz soczewkę.



SPECYFIKACJA

- Soczewka: szklana, 4 cale
- Powiększenie: 5D
- Źródło światła: Super jasne diody LED 30 SMD
- Niski pobór energii: 6 W
- Zasilanie: AC 220-240 V, 50 Hz
- Regulowane ramię
- Kolor: biało-szary
- Strumień świetlny: 450 lm
- Temperatura barwowa: 6500 K
- Efektywność: 93 lm/W
- Żywotność: 20000 h
- Temperatura pracy: -5°C~+40°C
- Wilgotność: ≤95%

Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny

Oznaczenie przekreślonego kosza umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych, jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Vor dem Benutzen, lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung und heben diese auf für späteres Nachschlagen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden verursacht durch unsachgemäße Handhabung und Benutzung des Gerätes.

- Schauen Sie niemals direkt in das Licht der LED's!
- Vor dem Anschluss des Gerätes an Netzsteckdose, stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung der Steckdose.
- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung/Reparatur.
- Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit, Nässe, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie das Gerät unter direktem Sonnenlicht, Wärmequellen oder Staub zu benutzen oder aufzustellen. Vermeiden Sie das Gerät bei extremen Temperaturen oder an Orten mit starken Magnetfeldern zu verwenden/aufzubewahren. Gerät nicht mit nassen Händen verwenden.
- Ziehen Sie beim Trennen des Netzkabels von der Steckdose, am Stecker und nicht am Kabel.
- Vermeiden Sie dass das Gerät herunterfällt oder starken Stößen ausgesetzt wird.
- Stellen Sie das Produkt auf eine flache, trockene und stabile Oberfläche.
- Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten nicht mit dem Produkt spielen.
- Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet
- Wenn das flexible Anschlusskabel dieser Leuchte beschädigt ist, wird es ausschließlich durch einen autorisierten Kundendienst ersetzt werden, um Gefahr zu vermeiden
- Das Gerät kann von Kindern benutzt werden, die älter als 8 Jahre alt sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheits-Vorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Kinder sollten nicht die Reinigung und Wartung des Gerätes ohne Aufsicht durchführen.
- Das Gerät von der Stromversorgung trennen, wenn es für eine längere Zeit nicht verwendet wird.
- IMMER vor der Reinigung, das Gerät von der Stromversorgung trennen. Reinigen Sie dieses Produkt mit einem weichen und leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Chemikalien, um dieses Produkt zu reinigen.

BEDIENUNG

1. Stellen Sie die Leuchte auf eine flache, horizontale und stabile Oberfläche.
2. Verbinden Sie die Lupenleuchte mit einer Netzsteckdose gemäß den technischen Daten.
3. Drücken Sie die Netztaste an der Basis der Leucht auf Position EIN ("I").
4. Um die Leuchte auszuschalten, drücken Sie die Netztaste auf Position AUS ("0").

Hinweis: Das Gehäuse der Leuchte ermöglicht eine schnelle und einfache Linsenentfernung zur Reinigung. Um die Linsen zu entfernen, heben Sie den oberen Deckel an, drehen die innere, kreisförmige Kappe gegen den Uhrzeigersinn und entfernen dann die Kappe und die Linsen.



SPEZIFIKATION

- Glaslinsendurchmesser: 4 Zoll
- Vergrößerung: 5 Dioptrien
- 30 superhelle hocheffiziente SMD LED
- Niedriger Stromverbrauch: 6 W
- Spannung: AC 220-240 V, 50 Hz
- Verstellbarer Arm
- Farbe: weiß-grau
- Lichtstrom: 450 lm
- Farbtemperatur: 6500 K
- Wirksamkeit: 93 lm/W
- Lebensdauer: 20000 Stunden
- Betriebstemperatur: -5°C~+40°C
- Feuchtigkeit: ≤95%

Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)

Es ist verboten, Geräteabfälle, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Dieses Gerät unterliegt der Sammlung und dem Recycling. Die darin enthaltenen Schadstoffe können Umweltbelastungen verursachen und eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual and keep it for future reference. Producer does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

- Never look directly into the light of the LEDs!
- The appliance should be connected to a power supply as per specification in the operating instructions or as marked on the appliance.
- Refer servicing to qualified service personnel. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.
- Avoid placing or using the device under direct sunlight, sources of heat or dust. Protect this product from moisture, humidity, water and any other liquid. Avoid using/storing it in extreme temperatures or in strong magnetic environment. Do not handle the device with wet hands.
- When you disconnect the power cord of the device, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
- Prevent the device from falling on the ground or being strongly impacted.
- Make sure to place this product on flat, dry and stable surface.
- This product is not a toy; keep it beyond children's reach.
- Product suitable for indoor use only.
- Fixed power cable may only be replaced in an authorized service point.
- This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner, and all the safety precautions are understood and followed. Children should not play with this device. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
- Disconnect this device from power supply if it is not going to be used for a long period of time.
- ALWAYS disconnect this device from power supply mains before cleaning. Clean this device with soft, slightly damp cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.

OPERATION

1. Place the lamp on flat, stable and horizontal surface.
2. Plug in the magnifier lamp into a power mains socket as per specification.
3. Press the power switch on the lamp's base to ON ("I").
4. To turn the lamp off, press the power switch to OFF ("0")

Note: Lamp's housing allows for fast and easy lens removal for cleaning. To remove lens lift the top lid, rotate the inner circular cap anticlockwise, then remove the cap and the lens.



SPECIFICATION

- Round glass lens size: 4 inch
- Optical Power: 5D
- Super bright 30 Ultra-efficient SMD LEDs
- Low power consumption: 6 W
- Voltage: AC 220-240 V, 50 Hz
- Adjustable arm
- Color: white-gray
- Luminous flux: 450 lm
- Color temperature: 6500 K
- Efficiency: 93 lm/W
- Life span: 20000 hours
- Operational temperature: -5°C~+40°C
- Humidity: ≤95%

English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

It is forbidden to place equipment waste marked with the symbol of a crossed-out trash bin together with other waste. This equipment is subject to collection and recycling. The harmful substances it contains can cause environmental pollution and pose a threat to human health.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Citiți acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

- Nu priviti niciodata direct in lumina LED-urilor!
- Aparatul trebuie conectat la o sursa de alimentare conform instructiunulir din manualul de utilizare sau marcate pe aparat.
- Reparatiile se fac de catre personal calificat. Nu incercati sa reparati acest dispozitiv singur. In caz de deteriorare, contactati un service autorizat pentru verificare/reparatie.
- Evitati amplasarea aparatului la lumina directa a soarelui, expus la surse de caldura sau praf. Protejati produsul de umezeala, umiditate, apa sau orice alt lichid. Evitati folosirea/depozitarea lui la temperaturi extreme sau in medii magnetice puternice. Nu manipulati dispozitivul cu mainile ude.
- Atunci cand deconectati cablul de alimentare al aparatului, prindeti si trageti stecherul, nu cablul.
- Feriti aparatul de socuri puternice.
- Asigurati-va ca plasati acest produs pe o suprafata plana, uscata si stabila.
- Acest produs nu este o jucarie; pastrati-l departe de accesul copiilor
- Produs destinat doar pentru uz intern.
- Cablul de alimentare poate fi inlocuit numai intr-un service autorizat.
- Acest produs poate fi utilizat de copii cu varsta de peste 8 ani si de persoane cu capacitati fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsa de experienta sau cunostinta, doar daca sunt supravgheati de o persoana responsabila de siguranta lor, si toate masurile de siguranta sunt intelese si respectate. Nu lasati copiii sa se joace cu acest produs. Copii nu trebuie sa curete si sa intretina aparatul nesupravegheati.
- Deconectati aparatul de la sursa de alimentare daca nu va fi folosit o perioada lunga de timp.
- Deconectati INTOTDEAUNA aparatul de la sursa de alimentare inaite de a fi curatat. Curatati-l cu un material textil moale, usor umed. Nu folositi abrazivi sau agenti chimici pentru a curata produsul.

FUNCTIONARE

1. Puneti lampa pe o suprafata plata, stabila si orizontala.
2. Conectati lampa cu lupa la o priza conform specificatiilor.
3. Apasati comutatorul de la baza lampii in pozitia ON ("I").
4. Pentru a opri lampa, apasati comutatorul in pozitia OPRIT ("0").

Nota: Carcasa lampii permite indepartarea rapida si usoara a lentilelor pentru curatare. Pentru a indeparta lentilele, ridicati capacul superior, rotiti-l circulat capacul interior in sensul invers acelor de caesornic, apoi scoateti capacul si lentilele.



SPECIFICATII

- Putere optica: 5D
- 30 LED-uri SMD super luminoase, foarte eficiente
- Consum redus: 6 W
- Tensiune alimentare: AC 220-240V, 50 Hz
- Brat reglabil
- Culoare: alb-gri
- Flux luminos: 450 lm
- Temperatura de culoare: 6500 K
- Eficienta: 93 lm/W
- Durata de functionare: 20000 ore
- Temperatura de functionare: -5°C~+40°C
- Umiditate: ≤95%

Romania
Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)

Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi barat împreună cu alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.